



**General Assembly
Security Council**

Distr.: General
29 October 2003

Original: English

General Assembly
Fifty-eight session
Agenda item 30
Question of Cyprus

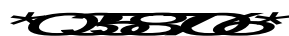
Security Council
Fifty-eighth year

**Letter dated 27 October 2003 from the Permanent
Representative of Turkey to the United Nations addressed to
the Secretary-General**

I have the honour to transmit herewith a letter dated 23 October 2003, addressed to you by His Excellency Mr. Reşat Çağlar, Representative of the Turkish Republic of Northern Cyprus (see annex).

I should be grateful if the present letter and its annex would be circulated as a document of the General Assembly, under agenda item 30, and of the Security Council.

(Signed) Ümit Pamir
Ambassador
Permanent Representative



Annex to the letter dated 27 October 2003 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General

Upon instructions from my Government and further to our letter dated 2 September 2003 (A/58/340-S/2003/857, annex), I have the honour to refer to the letter dated 10 October 2003, addressed to you by the Greek Cypriot representative to the United Nations and circulated as a document of the General Assembly and of the Security Council (A/58/433-S/2003/991), which yet again contains allegations of violations of the “airspace of the Republic” and “of the flight information region (FIR) of Nicosia”, and to bring to your kind attention the following:

In response to such false and pretentious allegations, I wish, once again, to reiterate that flights within the sovereign airspace of the Turkish Republic of Northern Cyprus take place with the full knowledge and consent of the appropriate authorities of the State, over which the Greek Cypriot administration in South Cyprus has no jurisdiction or right of say whatsoever. Furthermore, it should be underlined that allegations of so-called violations of the flight information region or violations of air traffic regulations are invalid, as the civil aviation authority of the Turkish Republic of Northern Cyprus is the only competent authority to provide air traffic and aeronautical information services.

As stated in our previous letters, such allegations are based on the false and illegitimate claim that the sovereignty of the Greek Cypriot administration extends over the whole island, including the territory of the Turkish Republic of Northern Cyprus. This claim by the Greek Cypriot side is divorced from the existing realities in Cyprus, namely, the existence of two independent States, each exercising sovereignty and jurisdiction within its respective territory on the island.

Attempts by the Greek Cypriot representatives, through often repeated false claims, to confer legitimacy upon an illegal administration will be futile for as long as the Turkish Cypriot people refuse to bow to its writs. What would indeed be conducive to a better climate on the island would be for the Greek Cypriot side to stop arrogating rights and responsibilities it does not legally have, and to cease all hostilities, including embargoes, towards the Turkish Cypriot people.

I should be grateful if the present letter could be circulated as a document of the General Assembly, under agenda item 30, and of the Security Council.

(Signed) Reşat Çağlar
Representative
Turkish Republic of Northern Cyprus